



**MALTA**  
**TRIBUNAL TA' REVIZJONI AMMINISTRATTIVA**  
**MAGISTRAT DR. CHARMAINE GALEA**

**10 ta' Lulju 2020**

**Rikors Numru 103/2019**

**Saviour Vella**

**Vs**

**L-Awtorita` tal-Artijiet**

**It-Tribunal,**

Ra r-rikors ta' **Saviour Vella** iprezentat fis-16 ta' Ottubru 2019 li permezz tieghu ppremetta s-segwenti:-

*"Illi permezz ta' applikazzjoni maghmula mal-Awtorita' intimata bin-numru LSG 81/89(BF), l-appellant talab il-kunsens tal-Awtorita' appellata sabiex ikun jista' jiprocedi bl-imsemmija applikazzjoni.*

*Illi permezz ta' decizjoni mehuda nhar l-ewwel (1) t'Ottubru tas-sena elfejn u dsatax (2019), liema decizjoni giet ippubblikata lill-appellant fit-tlieta (3) ta' Ottubru tas-sena elfejn u dsatax (2019), l-Awtorita' appellata cahdet l-applikazzjoni tal-appellant skont is-segwenti raguni:*

*L-Awtorita' tal-Artijiet, b'referenza ghall-applikazzjoni tiegħek fuq il-fond 'Farm 4, Triq il-Gnien Għasri, Gozo' tinfurmak illi b'decizjoni tal-Bord tal-Gvernaturi meħuda fl-ewwel (1) t'Ottubru 2019, it-talba tiegħek giet michuda peress li l-Bord majaqbilx ma' qhoti ta' cens għal 50 sena għal razzett tal-hniezer li qiegħed f'zona ta' zvilupp residenzjali. In oltre josserva li fl-applikazzjoni ma hemmx it-talba tal-ko-inkwilini li kienet tkun necessarja. (Vide DOK A).*

*Illi l-appellant ihossu aggravat b'din id-decizjoni u għaldaqstant qiegħed umilment jinterponi dan l-appell.*

*Illi l-aggravju tal-appellant huwa car u manifest u jikkonsisti fis-segwenti:*

- Illi l-Awtorita' tal-Artijiet m'ghandhiex il-vires illi topponi ghal tali applikazzjoni stante li l-applikant qua appellant għandu l-permessi kollha in ordine mal-awtoritajiet rispettivi u dan a rigward l-operat tal-istess razzett.*
- Illi l-Awtorita' appellata agixxiet ultra vires fil-poteri tagħha hekk kif il-fatt li r-razzett qiegħed f'zona residenzjali m'hijiex materja li taqa' taht il-mansjoni tal-Awtorita' appellata izda se mai tal-Awtorita' tal-Ippjanar; liema permessi mal-Awtorita' tal-Ippjanar huma kollha ezistenti u in vigore.*
- Illi għalhekk il-kriterja fuq xiex gie bbazat dan ir-rifjut imur oltre l-kompetenza tal-Awtorita' appellata.*
- Illi għalhekk il-kundizzjoni fi hdan id-deċizjoni hija nieqsa minn kull motivazzjoni li tista' twassal lill-appellant sabiex jifhem kif u a bazi ta' liema policies u principji l-istess decizjoni ttieħdet.*
- Illi f'kull kaz, l-applikazzjoni rikhesta mill-appellant hija konformi mal-policies vigenti, u dan hekk kif ser jiġi pprivat tul is-seduti ta' dan l-appell.*

*Illi in vista tas-suespost, filwaqt illi l-appellant jirriserva ghall-prezentata ta' dawk il-provi kollha li dan it-Tribunal ihoss necessarji u opportuni, l-istess appellant qiegħed bir-rispett jitlob lil dan it-Tribunal jogħgbu jilqa' dan l-appell a rigward id-deċizjoni tal-Awtorita' appellata hekk kif ippubblikata lill-appellant fit-tlieta (3) ta' Ottubru tas-sena elfejn u dsatax (2019)."*

Ra r-risposta **tal-Awtorita` ta' l-Artijiet** ipprezentata fis-6 ta' Novembru 2019 li permezz tagħha ecceppti is-segwenti:-

"

- Illi r-rikorrent talab l-Awtorita' esponenti permezz ta' applikazzjoni numru GLA7/2018/0036 liema applikazzjoni hija datata tmienja (8) ta' Frar elfejn u dsatax (2019) 'Transfer by title of temporary emphyteusis for a period of 50 years of lease & encroachment to licenced/registered livestock farmers'.*
- Illi l-Awtorita' tal-Artijiet b'deċiżjoni tal-Bord tal-Gvernaturi datata l-1 t' Ottubru, 2019 irrifjutat it-talba tiegħu peress li l-Bord ma jaqbilx ma' ogħti ta' cens għal 50 sena għal razzett tal-ħnieżer li qiegħed f'zona ta' žvilupp residenzjali. In oltre josserva li fl-applikazzjoni ma hemmx it-talba tal-konkwilini li kienet tkun neċċesarja.*
- Illi l-esponenti tennew illi hassewhom aggravati mid-deċiżjoni tal-Awtorita' għar-raġunijiet illi ssemmew fir-rikors promutur u għaldaqstant jitħol lu bir-rispett lil dan it-Tribunal jogħgbu jilqa' dan l-appell a rigward d-deċiżjoni tal-Awtorita' appellata hekk kif ippubblikata lill-appellant fit-tlieta (3) ta' Ottubru tas-sena elfejn u dsatax (2019).*
- Illi Art7(2)(c) tal-Kap 563 jagħmilha l-funżjoni tal-Awtorita' tal-Artijiet illi "tamministra bl-akbar mod assolut sabiex isir l-ahjar užu tal-art kollha tal-Gvern ta' Malta u kull art li tifforna parti mill-isfera pubblika" w'għaldaqstant l-Awtorita' kienet fid-drittiet pjeni tagħha li tiehu tali decizjoni;*

5. *Illi rigward l-uniku aggravju msemmi mir-rikorrenti, l-Awtorita' tirribatti illi l-Awtorita' tal-Artijiet hija l-awtorita' vestita bid-dritt illi tara illi jsir l-ahjar uzu tal-art mhux l-Awtorita' tal-Ippjanar illi għandha funżjonijiet ohra liema funżjonijiet bl-ebda mod mhu qed jigu mittiefsa jew uzurpati mill-Bord tal-Gvernaturi. Fil-fatt b'din id-deċizjoni id-deċizjonijiet u l-permessi mahruga mill-Awtorita' tal-Ippjanar m'humiex qed jigu mittiefsa. L-Bord tal-Gvernaturi tal-Artijiet ippronunzja ruħħu fuq l-ghoti tac-cens għal 50 sena liema decizjoni decizament taqa' fil-limiti tal-poteri tal-istess Bord w'għaldaqstant dan l-aggravju ma jreggix u għandu jigi michud;*
6. *Illi r-rikorrenti ma semma' xejn dwar il-fatt illi l-Bord osserva ukoll illi ma kienx hemm talba tal-ko-inkwilini mat-talba tieghu liema nuqqas ukoll fih innifsu jwassal għal cahda tat-talba tal-applikant stante li l-istess hija meqjusa 'necessarja' indipendentement mir-raguni l-ohra mgħotija;*
7. *Illi għaldaqstant ir-rikorrent ma hassux aggravat b'din ir-raguni mgħotija mill-Bord u teknikament mhux qed jagħmel appell minnha li jfisser illi anke jekk jintlaqa' l-appell odjern għar-ragunijiet imsemmija fl-aggravju tar-rikorrent, xorta' jibqa' l-fatt illi d-deċizjoni tal-Bord tibqa' valida fuq ir-raguni illi m'hemmx permess mill-ko-inkwilini mat-talba originali;*
8. *Illi in oltre fl-istess deċiżjoni tagħha l-Awtorită tat-raquni skont il-principju amministrattiv ormaj stabbilit, "the duty to give reasons" u sejset id-deċiżjonijiet tagħha fuq il-fatti li kellha quddiemha;*

*Għaldaqstant dan l-Onorabbli Tribunal għandu jiċħad it-talbiet kollha mressqa quddiemu mir-rikorrenti bl-ispejjeż interament għall-istess rikorrenti.*"

Sema' x-xhieda;

Ra d-dokumenti kollha pprezentati;

Sema' it-trattazzjoni tal-partijiet;

Ra li r-rikors thalla għal-lum għas-sentenza.

### **Ikkunsidra:**

Illi r-rikorrent hassu aggravat b'decizjoni tal-Bord tal-Gvernaturi tal-Awtorita' intimata datata 1 ta' Ottubru 2019 li permezz tagħha gie mgharraf li t-talba tieghu għal qotva ta' cens għal hamsin (50) sena għal razzett tal-hniezer fir-rigward tal-fond "Farm 4", Triq il-Gnien Għasri, Ghawdex kienet qiegħda tigi rifjutata peress li z-zona kienet wahda

ghal zvilupp residenzjali. In oltre, il-Bord tal-Gvernaturi osserva li ma kienx hemm talba tal-ko-inkwilini l-ohra.<sup>1</sup>

**Oliver Magro**, *senior officer* fl-ufficju legali tal-Awtorita` ta' l-Ippjanar, stqarr illi fl-2006 l-Awtorita` kienet harget permess lir-rikorrenti biex jissanzjona xi stutturi, bini ta' demmiela u kif ukoll ufficju mar-razzett tal-hniezer ezistenti u dan kif jirrizulta mill-permess numru PA 01396/05 esebit a fol. 42 *et sequitur*.

**Henriette Butzulu Caruana**, ufficial fl-Agenzia ghall-Pagamenti Agrikoli u Rurali, stqarret illi r-rikorrent kien gie moghti fondi Ewropej rigwardanti struttura ta' demmiela u ghal makkinarju iehor. Hija stqarret illi l-fondi li jinghataw bl-ebda mod ma jagħtu xi dritt legali fuq il-proprietà li dwarha jkunu nghataw l-istess fondi.

**Marthexe Debono**, in rappresentanza tal-Awtorita` ta' l-Ippjanar, esebiet kopja ta' *Temporary Provisional Scheme* tal-1998, kopja tal-Pjan Lokali rigwardanti s-sit in kwistjoni u kif ukoll *site plan* approvata, minn fejn jirrizulta illi l-istess sit huwa f'zona ta' zvilupp.<sup>2</sup>

### Ikkunsidra:

Illi mill-provi jirrizulta illi r-rikorrent għandu titolu ta' qbiela fuq l-art mertu ta' dan l-appell, fuq liema art huwa għandu razzett. Jirrizulta wkoll illi matul is-snin ir-rikorrent bbenefika minn skemi tal-Ministeru tal-Agrikoltura biex ikun jista' jimmodernizza l-operat ta' dan ir-razzett u dan kif jirrizulta mill-kuntratti esebiti a fol. 21 *et sequitur* tal-process.

Illi jirrizulta wkoll illi r-rikorrent għamel applikazzjoni mal-Awtorita` intimata sabiex l-istess razzett jigi koncess lilu b'titolu ta' cens għal zmien hamsin (50) sena. It-Tribunal jifhem li r-rikorrent għamel din it-talba biex ikollu mohhu mistrieh li għal certu numru ta' snin huwa jkollu titolu iktar sod minn dak li għandu bħalissa.

Madankollu l-Awtorita` intimata kienet tal-fehma illi tali koncessjoni ma kellhiex tingħata ghaliex ir-razzett jinsab f'zona ta' zvilupp u wkoll ghaliex ma kienx hemm talba tal-ko-inkwilini.

---

<sup>1</sup> A fol. 3

<sup>2</sup> Pjan Lokali esebit bhala Dokument PA2 a fol. 75

Illi dan it-Tribunal se jindirizza l-ewwel il-kwistjoni tar-rifjut abbazi tal-fatt illi s-sit in kwisjtoni qieghed f'zona ta' zvilupp.

It-Tribunal josserva illi gie ppruvat illi fl-2006 ir-rikorrenti ottjena permess minghand l-Awtorita` ta' l-Ippjanar “*to sanction roofing over of part of layers shed and construct manure clamp, cesspit, roof over yards and office with an existing pig/poultry farm*”.<sup>3</sup> Illi f'dak izzmien li saret l-applikazzjoni ghal zvilupp mal-Awtorita` tal-Ippjanar, sabiex tkompli tigi processata l-istess applikazzjoni fejn l-Awtorita` intimata tkun is-sid, l-applikant kellu jinnotifika lill-predecessur tal-Awtorita` bl-istess applikazzjoni fejn setghet imbagħad da parti tagħha toggezzjona għal tali zvilupp. Fil-kaz in ezami ma jirrizultax illi saret xi oggezzjoni u fil-fatt il-permess ghall-izvilupp inhareg.

Illi t-Tribunal josserva illi fl-2006, u cioe` meta hareg il-permess ghall-izvilupp, iz-zona in kwistjoni kienet diga zona ta' zvilupp residenzjali.<sup>4</sup> Madankollu ma jirrizultax illi l-predecessur tal-Awtorita` intimata kellha xi problema li jsir l-zvilupp mitlub mir-rikorrent anke jekk dan sar f'zona ta' zvilupp residenzjali. Jirrizulta wkoll illi biex jattwa l-imsemmi zvilupp fir-razzett tieghu, ir-rikorrent ottjena ammont ta' fondi biex jimmmodernizza l-operat tieghu, u cioe` wieħed u għoxrin elf ewro, mijja u tnejn u tmenin ewro u tnax-il centezmu (€21,182.12) permezz ta' kuntratt li sar fis-7 ta' Settembru 2006<sup>5</sup> u somma ohra ta' tlieta u tmenin elf u tmintax-il ewro u sebgha u sittin centezmu (€83,018.67) permezz ta' kuntratt datt 5 ta' Dicembru 2009.<sup>6</sup> Parti minn dawn is-somom gew minn fondi tal-Unjoni Ewropeja, u cioe` minn taxxi li d-diversi Stati Membri jikkontribwixxu kull sena, liema taxxi eventwalment ikunu ngabru mingħand id-diversi cittadini tal-Istati Membri. Minn ezami tal-kuntratt tal-5 ta' Dicembru 2009 jirrizulta illi l-ammont moghti mill-Agenzija ghall-Pagamenti fi hdan il-Ministeru għar-Rizorsi u l-Affarijiet Rurali kien biss parti minn somma ikbar li kien se jinvesti r-rikorrenti u dana peress li s-somma totali tal-investiment kienet dik ta' cirka mijja u sitta u sittin elf ewro (€166,000).

<sup>3</sup> Dokument OM1 a fol. 42 *et seq.*

<sup>4</sup> Ara l-Pjan Lokali tal-1998 esebit bhala Dokument PA1 a fol. 74

<sup>5</sup> A fol. 21

<sup>6</sup> A fol. 25

Illi t-Tribunal josserva wkoll illi ma jirrizultax illi qatt saru xi lmenti minn xi residenti li jghixu fil-vicin, fis-sens illi l-imsemmi razzett kien qieghed jirrekalhom xi inkonvenjent. Minn dak sottomess mid-difensur tal-Awtorita` intimata jidher li din ma kinitx xi konsiderazzjoni li ttiehdet biex l-istess Awtorita` rrifjutat it-talba tar-rikorrent. Jirrizulta illi r-raguni principali li giet rifjutata t-talba hija li l-Awtorita` intimata trid li ma tippregudikax is-sit b'ghoti ta' titolu reali ghaliex jista' jkun li fil-futur hija jkollha pjanijiet ohra ghall-istess sit. B'titolu ta' kirja l-Awtorita` għandha l-flessibilita` li x'hin trid tista' ttemm l-istess titolu,<sup>7</sup> filwaqt li titolu ta' cens għandu rammifikazzjonijiet legali kemmxejn differenti.

Illi dan it-Tribunal, kif dejjem osserva, jifhem illi l-Awtorita` intimata għandha d-dover li tara li jsir l-ahjar uzu tal-art pubblika u jifhem ukoll, kif spjegat id-difensur tal-istess Awtorita`, li għandha jkollha *foresight* tal-potenzjal tal-art pubblika. It-Tribunal jaqbel ma' dan l-argument u ma jsibx li l-ewwel tliet aggravji tar-rikorrent, u cioe` li l-Awtorita` intimata m'għandhiex *vires* li topponi għal tali applikazzjoni jew li marret *ultra vires* il-poteri tagħha ghaliex il-materja taqa' strettament fil-mansjoni tal-Awtorita` ta' l-Ippjanar. It-Tribunal huwa tal-fehma illi l-poter tal-Awtorita` intimata huwa wieħed vast u wiesha u jista' f'xi kazijiet ikun parallel ma' poteri ta' Awtoritajiet pubblici ohra. Pero` fl-ahhar mill-ahhar, hija l-Awtorita` intimata li tirregola l-ahjar uzu tal-art pubblika, u dan dejjem sakemm id-deċiżjonijiet tagħha ikunu ragjonevoli fic-cirkostanzi ta' kull kaz.

Pero`, min-naha l-ohra, dan il-kaz għandu l-*fattispecie* partikolari tieghu. Hawnhekk it-Tribunal għandu quddiemu rahħal li ilu għal zmien twil jokkupa l-art bi qbiela, rawwem fuq l-istess art negozju u investa fih diversi fondi, fosthom dawk pubblici. It-Tribunal għalhekk jifhem li r-rikorrent jixtieq ikollu xi ftit serhan il-mohħ li jkollu certu sigurta` li l-investiment tieghu, li wara kollox il-predecessur tal-Awtorita` intimata ma oggezzjonax għalih, mhux se jiġi fix-xejn minhabba t-titlu li għandu prezantement fuq l-art in kwistjoni.

Illi għalhekk it-Tribunal jifhem li hawnhekk irid jintlaħaq bilanc bejn dak li qed jitlob ir-rikorrent u l-ahjar uzu tal-art pubblika. Illi l-Awtorita` intimata, fl-ezercizzju tad-diskrezzjonji tagħha kienet tal-fehma illi ma setghetx tmejjel il-mizien favur it-talba tar-rikorrent

---

<sup>7</sup> Artikolu 24 tal-Kapitolu 573 tal-Ligijiet ta' Malta

ghaliex kienet se tippregudika l-potenzjal tal-art in kwistjoni. Illi mis-site *plans* esebiti minn Malcolm Scerri, ufficial tal-Awtorita` intimata, jirrizulta illi l-area in kwistjoni hija primarjament wahda rurali, ghalkemm f'zona ta' zvilupp residenzjali. Illi jirrizulta wkoll illi r-rikorrent ilu snin jigghestixxi l-attivita` tieghu fuq l-istess sit minghajr ebda problemi. It-Tribunal jifhem illi sabiex jintlaħaq bilanc bejn id-diversi aspettattivi/drittijiet jista' jkun difficili. Madankollu meta it-Tribunal ha in konsiderazzjoni c-cirkostanzi kollha tal-kaz huwa tal-fehma illi l-Awtorita` intimata setghet tat lok għal diskussjoni fuq it-termini tal-koncessjoni u mhux irrifjutat mal-ewwel it-talba tar-rikorrent. It-Tribunal josserva li l-Bord tal-Gvernaturi mar kontra r-rakkmandazzjoni magħmula fl-*Application report* fejn kien gie rakkmandat li t-talba tar-rikorrent tintlaqa'.<sup>8</sup>

Illi t-Tribunal iqis illi t-talba tar-rikorrent mhix wahda irragjonevoli meta wiehed iqis l-investiment li sar fir-razzett in kwistjoni u li l-istess attivita` hija sors principali tal-għejxien tar-rikorrent. It-Tribunal huwa tal-fehma illi l-Awtorita` intimata ma tatx il-piz dovut lil dawn iz-zewg elementi meta wiehed jikkonsidra li hija f'posizzjoni li tinneħozja t-termini ta' koncessjoni enfitewtika jekk din tigi milquġha għal dak li jirrigwarda korrispettiv ta' cens u perjodu ta' zmien. Pero`, iktar minn hekk, l-Awtorita` intimata trid tiehu in kunsiderazzjoni fid-deċizjoni tagħha illi dak kollu li sar fuq l-art in kwistjoni, sar bil-barka tal-predecessur tagħha. Li kieku fiz-zmien li r-rikorrent għamel l-applikazzjoni għal zvilupp kien hemm xi oggezzjoni da parti tal-predecessur tagħha allura r-rikorrent forsi ma kienx jagħmel l-investiment li għamel.

Illi fir-rigward tar-rifjut rigward il-fatt li ma hemmx talba mill-ko-inkwilini l-ohra, it-Tribunal josserva illi filwaqt li hu minnu li r-ricevuti tal-qbiela jħajji lir-rikorrent u lil certa Mary Calleja, l-istess rappresentant tal-Awtorita` intimata stqarr illi dawn setghu baqghu johorgu fuq zewg inkwilini anke jekk Calleja harget mill-qbiela. In fatti fl-*Application Report* esebit a fol. 96 mill-Awtorita` intimata jirrizulta illi fil-konkluzzjoni gie mnizzel hekk “*Applicant Mr. Saviour Vella is the recognised tenant (red 56) and is a registered/licensed livestock farmer*”. Illi fl-ebda mument ma ssemmew ko-inkwilin ohra f'dan ir-rapport. Illi dan it-Tribunal għandu dubju dwar jekk jezistix jew le ko-inkwilin iehor u għaldaqstant jistieden lill-Bord jindaga izjed

---

<sup>8</sup> Dokument B a fol. 96

fuq din il-kwistjoni. Pero`, anke jekk jezisti ko-inkwilin, it-Tribunal huwa tal-fehma illi qabel ikun hemm rifjut abbazi ta' xi nuqqas ta' kunsens ta' ko-inkwilin, l-Awtorita` intimata għandha tagħti l-opportunita` lill-applikant igib l-istess kunsens, anke jekk timponi termini *entro* liema tali kunsens irid jigi sottomess.

Illi għalhekk, it-Tribunal huwa tal-fehma illi jkun xieraq li l-istess Awtorita` terga` tikkonsidra t-talba tar-rikorrenti.

## **DECIDE**

Għaldaqstant it-Tribunal, għar-ragunijiet hawn fuq esposti **biss**, qiegħed jirrevoka u jannulla d-decizjoni appellata.

In vista tal-kunsiderazzjonijiet magħmula, l-ispejjeż jibqghu bla taxxa bejn il-partijiet.

---

**Dr. Charmaine Galea**  
**President tat-Tribunal ta' Revizjoni Amministrattiva**

**Diane Gatt**  
**Deputat Registratur**